

Observatoriu este de două ori în  
septembra, miercură și sâmbătă.  
**Pretul**  
pentru Sibiu pe 1 anu întregu 7 fl.,  
pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusă la casa  
cu 1 fl. mai multă pe anu; — trimisă  
cu postă în lăinătrula monarhiei  
pe 1 anu întregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.  
— în strainatate pe 1 anu 10 fl.  
sau 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sau  
11 franci; — numeri singuratici se  
dau căte cu 10 cr.

# OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Nr. 66.

Sibiu, 18/30 Augustu 1879.

Anul II.

## Boem'a.

Cestiunea Boemiei pusa din nou la ordinea dilei in partea ceealalta a monarhiei, trase asupra'si cu totu dreptulu cea mai viia atentiu a celorulalte popora si tieri. In vîr'a anului 1878 pre candu in senatulu imperiale din Vien'a se desbatea noulu contractu alu dualismului, adversarii acestui tractara cestiunea Boemiei in audiulu lumii asia, in cătu se prevedea usioru ca nu era timpul departe, candu aceea trebuea se intre in o criza mare si poté decisiva. Fiindu-cauca nôstra, atâtua cea nationala, cătu si cea teritoriala, săptana fôrte multu cu caus'a boemilor si a Boemiei, noi din parte-ne o puseseram in discussiunea lectorilor nostrii intru o serie de articli.

Dupa tôte informatiunile că vinu ca de 1 luna incóce din Boem'a, se pare ca ministrul presedinte comitele T a a f f e (fostu odiniôra consolariu alu imperatului), fostu gubernatoru in Tirolu, barbatu cu multa prudentia si simtiu politiciu, care este asia de raru la ómeni, au aflatu calea pe care se induplice nu numai pe partid'a cechiloru teneri, ci si pe a betraniloru, ca dupa 17 ani de resistentia passiva si dupa tôte batjocurile suferite dela compatriotii loru germani, se reentre in senatulu imperiale, adeca in parlamentulu comunu alu provinciilor cislaitane si se participe la legislatiunea comună. Reintrarea cechiloru, sau si remanerea loru definitiva in senatulu imperiale inca nu este cu totulu sigura, ca ci mari sunt differentiele dintre germani si cechi si cumplita este ur'a dintre acestea doue elemente nationali, pre cătu timpu nemtii nu voru se audia de nici-o egalitate, ci tînu pe viatia pe móre la supremati'a, la domnirea loru. Intr'aceea noi avemu trebuinta se resumamu din nou celu puçinu punctele principali de differentia politica, si nationale, prin urmare si sociale dintre acele doue popora. Boem'a are astadi preste 5 milioane de locutori, dintre cari preste 3 milioane 200 mii cechi, 1 milionu 800 mii germani si restulu pâna la 100 de mii mai totu jidovi. Cechii nu siedu numai la sate, ci au multime de orasie aprópe curatu cecche, pentru-ca in Boem'a sunt 355 cetati (urbes), 223 orasie (oppida) si 12274 sate; au comerciu si industria fôrte intinsa; cu tôte acestea ei sunt mai preste totu cotiti la o parte din afacerile publice.

Postulatele sau pretensiunile loru se potu in-parti in doue categorii principali, adeca teritoriale si nationali.

In cătu pentru teritoriul Boemiei, cechii pre-tindu pe temeiul dreptului loru istoricu, ca tierei loru cu o suprafața de 944 miluri patrate austri. (cu ceva mai mica decât Transilvani'a, dara preste indoit mai poporata) se se asigure integritatea prin acte publice, niciodata revocabili, confirmate prin juramente solemnne, ca nu cumva, mai curendu sau mai tardi, se trasnește cuiva prin capu a sfasiá acelu teritoriu in departamente si a'i sterge numele.

Monarchulu Austriei se se incoronede si de aci inainte in Prag'a ca rege alu Boemiei, pentru-ca se se scia si recunoscă autonomia acelei tieri si independentia ei de cătra ori-care alta tiéra, fia cis-fia translaitana.

Largirea sferei de activitate a dietei boeme celu puçinu pe atâta, pre cătu este a dietei croatice.

Dieta generala pentru Boem'a, Moravi'a, Silesia, in care tieri elementulu slavu se afla in majoritate absoluta de parte cumanatória.

Din punctu-de vedere nationale, postulatele principali, sau cum amu dice cardinali, din care purcedu tôte celelalte drepturi ale natiunei ceche si ale ori-carei alteia intr'unu statu poliglotu, adeca de mai multe limbi, sunt:

Revisiunea sau adeca reform'a drépta a maies-tritei legi electorale, pe temeiul careia immens'a majoritate a cechiloru nu poté alege decât numai a  $\frac{1}{3}$  parte, candu minoritatea germana alege din sinulu seu  $\frac{2}{3}$  parti ale deputatiloru din Boem'a; ca ci sunt casuri, unde pe 8000 (optu mii) germani se vine 1 deputat si pe 100 de mii cechi totu numai unulu, ceea ce este adeverata insulta.

Revisiunea legei scolastice in acelu sensu, ca limb'a ceha se fia limba de propunere si prelegere nu numai in scólele elementarie, primarie, ci si in gimnasie etc., apoi in proportiunea in care statulu tîne gimnasie curatu nemtesci, in aceeasi se infinitie si pentru cechi gimnasie cu limb'a ceha; era la universitatea din Prag'a se se deschida si in limb'a ceha catedre paralelle, sau se intemeiedie statulu a dou'a universitate curatu ceha, din tesaurulu publicu, la care Boem'a pla-

tesce căte 100 milioane florini pe fia-care anu, in proportiune adeca neasemenatul mai multu decât ori-care alta parte a intregei monarhii, in care se afla acelasi numeru de locutori.

Revisiunea legei de nationalitatii asia, ca limb'a ceha se fia respectata si intrebuintata nu numai in comune si la primele instantie, ci si mai susu, pâna la ministeriu, ca ci in diet'a provinciale se intielege de sine, ca trebue se fia respectata.

Asia numitulu consiliu scolasticu superioru alu tieriei (Landesschulrat) se aiba doue despartimente, unulu cehu si altulu germanu.

Chiaru diet'a Boemiei se se inpartia in doue curii, una ceha, alta germana asia, ca deputatii fiacarei nationalitatii se pota deliberă in cestiuni pure nationali numai ei intre sine, era in cause comune ale tieriei se lucre toti in preuna. Adeca tocma asia, precum fusesera cele 3 curii ale celor 3 nationalitatii din Transilvani'a căteva sute de ani, mai alesu pâna in anulu 1791, ba inca si dupa aceea pâna in anulu 1847, candu sasii inca totu isi mai reservasera dreptu de Veto si denegă sigilulu loru nationale la proiectele de legi, care nu le placea. Altu midiulocu mai bunu de a'i asetură individualitatea loru nationale si politica nu aflare nici cechii afara de celu adoptatu odiniôra in Transilvani'a, macarucă chiaru si acesta ajunsese de multe-ori ca se fia aparatu si cu armele contra calcatorilor de juramente.

In acelasiu timpu germanii se apara din res-poteri contra pretensiunii cechiloru. Germanii adeca considera si Boem'a de parte constitutiva a Germaniei; este apoi sciutu ca intre Germanii din Boem'a sunt fôrte multi pangermanisti.

## Transilvani'a.

— Sibiu in dio'a de St-a Maria. (Societati ambulante.) A lati cunoșintele omenesci necesarie si folositore numai dintre patru pareti, de langa modest'a lampa sau faclia a carturariloru, prin scrisu si tipariu, este multu mai anevoia decât prin voce via, in audiulu mai multora. Pâna candu citesce unulu in biblia acasa la sine, asculta 100 si 1000 de insi dela preotu aceleasi inviaturi in biserică, la mortu, la santirea apei si la alte multe ocasiuni. Tocma asia este cu ori-ce ramu alu sciintielor si cunoșintielor. De aici

## Foisiór'a „Observatoriului“.

### Famili'a Vacarescu.

Schitia de G. Garbinu.

(Urmare si fine.)

Totu acelu Vacarescu, la 1787, in midilocul intunericului fanarioticu, compuse si dete compatriotiloru sei o gramatica romana, un'a din cele d'antaiu, si un dictionariu. Elu lasă urmasiloru, dice regretatulu Papiu Ilarianu, celu mai nobil legatu ce potea lasa unu Romanu de geniu posteritatiei sale:

Urmasiloru mei Vacaresci,  
Lasu voue mostenire  
Crescerea limbei romanesci  
Si a patriei iubire.

Déra, ca toti semenetorii de idei mari si patriotic, sub domni'a tiraniei, Banulu Jenachitia fù sacrificat, print'runu a-nume Christodoru, de domnii fanarioti.

Totu acesta sórta asteptă mai tardi si pe fiulu seu.

\*

— Clucerulu Alessandru seu Alecu Vacarescu fu poetu ca si tata-seu, clucerulu Alecu, fiului mai mare alu celui de susu. Compuse si elu multe poesii amorose, pe care poporul le a pastrat multu timpu in memor'a sa. „Puçini Romani, dice d. Odobescu, au avut darurilor poesiei, gratia, focul, viciuine de inchipuire si inlesnirea de graiu ale acestui tineru barbatu, care, imitandu si intrecendu in acesta ramura pe tatalu seu, a sciutu, in versurile sale, se imladie limb'a romanescă intr'o epoca candu acesta era inca inculta si puçinu de data cu versificatiuni curgatore si armoniosa.

Éta ce scrie elu la o gevre pe care era cusuta flórea sórelui:

Cum se 'ntorce dupa sóre  
Pururea acésta flóre,  
Astfelui inim'a din mine  
In veci âmpla dupa tine.

Acestu poetu fù esilatu din tiéra si disparu in temnitie Turciei.

\*

— Aci e loculu a vorbi si de clucerulu Ioanu Vacarescu.

Se scie ca Constantin Brancovénu Basarabu, nefericitul domnu alu tierii romanesci, a avutu patru fe-ciori si siépte fete. Dintre aceste pe una o dedese de socia dupa clucerulu Ioanu Vacarescu, unulu din membrii acestei familii, care inparti cu socrului seu cunun'a martirului in fioros'a inchisore Siépte-turnuri (edicale) din Constantinopole.

Cu tota staruintia, ce pusera chiar' inamicii nein-pacati ai Brancovénului spre a scapă pe acestu repre-sentante alu Vacaresciloru in famili'a domnitore a Brancovénului si Basarabiloru, elu totu nu scapa de hangiarulu geatalui.

Lacramele betranului si nefericitului Brancovénu cursera si dupa unulu din acesta stralucita familia, care reusise a se strecură in famili'a domnésca si a'i atrage alianti'a si iubirea ei.

\*

— Logofetul Nicolae Vacarescu, alu doilea fiu alu Banului Jenachitia si frate mai micu alu clucerului Alecu, mosteni, ca si frate-seu, darulu poesiei alu tatalui loru. De si cu inspiratiuni mai puçinu fericite de cătu predecesorulu seu, totusi afiamu si la densulu versuri, care merita se atraga atentiu nôstra:

A trai far'a iubi  
Me miru ce traiu o mai fi!  
A iubi far'a simti  
Me miru ce dragoste o fi!  
A simti far'a dori  
Me miru ce simtire-o fi!

Orice inserate,  
se plasescu pe serie séu linia, cu  
litere merunte garmondu, la prima  
publicare căte 7 cr., la adou'a si a  
treia căte 6 cr. v. a. si preste aceea  
30 cr. de timbru la tesaurulu publicu.

Prenumeratiunile se potu face in  
modulu celu mai usioru prin assem-  
natiunile postei statului, adresate de  
a dreptulu la Redactiunea Diariului  
Observatoriul in Sibiu.

A dori far'a jerti  
Me miru ce doru o mai fi.

\*

— Vorniculu Iancu Vacarescu, (1786—1863) este, precum s'a disu mai susu, fiulul clucerului Alecu. Acesta, inainte chiar' de 1821, manifesta, prin incepaturi fericite geniu si poeticu, si fù celu din urma poetu mare si mai mare de cătu toti predecesorii sei. Poesiele acestuia sunt prea variate si prea multe, ca se potemu, in res-trinsele colone ale unui diariu, reproduce si apretia calitatile inalte si multiple ale geniu lui seu. Destulu e, credemu, a spune ca Vacarescu intretinu, prin accentele lirei sale, ca si pariente si strabunulu seu, barbat'a si vitej'a Romanului.

Poporulu inca n'a uitatu pe:

Aidi Romane, aidi voinice,  
Lasa ripe, vai, colnice ..  
Ai mosinénu de vitejia  
Lenea nu 'ti e data tie!

versuri scrise la 1821, pentru pandurii Vladimirescului, campionii regenerarii nôstre.

Iancu Vacarescu inchide cu gloria chorulu acestei luminose pleiade de poezi Vacarescu.

„Binele publicu“.

## Poesii populare.

Bradulu la morti.\*

E datin'a la Cugiru langa Orascia, ca la inmor-tentarea unui fecioru se se inplane unu bradu la ca-

\*) Acesta frumosa poesia populara pe care o publicam astazi, ne-au fostu tramsa din Hidisiu de catra onor. d. proprietariu Ioanu Popu Ignat, caruia i ceremu scusele nôstre pentru ca amu intardiatu din lipsa de spatiu, atatu de multu cu publicarea ei.

Red.

se nascu ide'a, că ómenii carturari si artisti intr'unindu-se in societati spre a cultivá cu mai bunu resultatul sciintiele, se se adune celu puçinu catedata in anu totu in alte districte si regiuni ale tierei, pentru-cá se dea locitoriloru ocasiune de a se familiarisá multu puçinu cu sciintiele, a'si castigá unele idei, a invetiá se pretiuésca si ei sciintia, totu-odata a se cunóisce mai de aprópe ómeni cu ómeni.

La alte popóra societatile ambulante sunt cunoscute de diecimi de ani, folosulu loru mai pre susu de orice lauda, renumele loru intemeiatu. In monarchia nostra a mersu multi mai anevoia cu infinitarea de societati ambulante, pre cătu timpu chiaru si fundarea de societati scientifice stabili (academii) era inpreunate cu greutati mari, cu inspectiuni politienesci, cu spionagiuri, că nu cumva ele se se prefaca in cluburi politice. Din acésta causa ele nici nu potea prosperá, căci ómenii sciintie i se desgustá si ingretiosá din sufletu vediendu-se spionati si panditi la totu pasulu, de aceea mai bine nu se adunau, ci isi vedea fiacare de studiul seu, singuru in chili'a sa, isolatul de tota lumea, de unde apoi resultau idei unilaterali si pedanteria dascalésca, de care mai sunt urme destule.

Din tóte reuniunile ambulante concessionate inainte de a. 1848 numai asia numitulu „Verein für siebenbürgische Landeskunde — Reuniune pentru cunoscintia Transilvaniei“ avu viatia mai indelungata, isi pastră totu-odata caracterul de ambulanta si — de nationale sasésca! Membrii acestei reunioni se adunara si estimpu, anume aici in Sibiu. Diseram despre dens'a că ea are caracteru national, ci este deschisa pentru membrii de ori-ce natiune. La noi inse merge asia din stravechime. Fiindu că auctorii si inaintatorii reunionei au fostu patriciani sasi, pasa-mi-te că abia s'au inscris la ea 4—5 magiari si nici-unu romanu. Pe sasi inse nu'i genă acelu separatism, ci ei mersera inainte si folosira cu ea multu, in prim'a linia loru, in adeveru inse si patriei intregi prin publicatiunile loru in cursu de vreo 38 de ani, dintre care multe sunt de fórt mare valóre chiaru si pentru noi romanii. Asia merge si cu alte reunioni; ele se prefac in nationali, dupa cum urditorii loru au fostu de una sau alta natiune, si pàna acuma orice incercare de a le sustiné cu poteri unite, ar fi remasu cu totul indesertu. Acésta va mai fi totu asia pe generatiuni inainte. Cauzele sunt la lumin'a dilei, ele sunt fórt naturali. Vediendu-sasii că reuninea profana remane cu totul in grija loru, ei venira la intielépt'a idea, că mai totu cu acelea spese de drumu etc. se tîna dintr'odata si adunarea generale a reunionei loru religiose, titulata Gustav-Adolf, intinsa preste tóte popórale protestante, cu scopu de a infinitá fonduri colossali pentru ajutorarea bisericelor si scóleloru evangeliice lipsite. Acésta reunione, de candu existe ea, au adunatu fondu preste  $7\frac{1}{2}$  milioane flor. v. a.

pulu mormentului. Acelu bradu se aduce dela munte cu multa ceremonia de catra feiori si fetele mari inbracati toti in vestimente de serbatore. Bradulu taitatu se inpodobesc cu flori, éra in cój'a lui se incrustédia diferite figuri si apoi luandu'l cativa feiori pe mani ilu aducu in satu, urmati de fetele care mergu in urm'a loru tienendu-se cu manile pe dupa capu.

#### Pe drumu canta asia:

Bradule, bradule!  
Ce rendu ai avutu,  
De mi-ai scoboritu,  
Dela locu pietrosu,  
La locu marghelosu?  
Eu rendu n'am avutu,  
Dar' la mine or' venit  
Cinci patru voinici  
Toti cu capulu golu  
Si toti cu topóra,  
Toti se me dobóra,  
Pana mau taitatu,  
Mi'-or' totu fluieratu  
Si s'or' laudatu,  
Că ei m'or' sadi  
La midiloci de satu  
La celu locu chitatu,  
La lina fontana,  
Unde-i ap'a buna,  
In cornu de gradina.  
Da ei m'or' saditu  
La capu de voinicu  
La ce locu jalnicu!  
Bradule, bradule  
Nu te superá,  
Că voinicu 'mi are  
Unu dulce de tata  
Si o dulce mama

Si frati si sorori,  
Veri si verisioare  
Se voru aduná  
Si te-or' lacramá,  
De nu te'i uscá!  
  
(Dupa fiacare rendu se repetiesce; Bradule, bradule, nu te superá.)  
  
\* \* \*

#### In casa se canta:

Voinice voinice,  
Nu'mi place nu'mi place,  
Ce nevasta'mi ai!  
'Nalta minunata  
'Nalta si subtire  
Crescuta 'n padure  
Taiata 'n secure.  
Voinice voinice  
Nu'mi place nu, nu!  
Cu ce-i inbracata  
Cu haina uscata.  
Voinice voinice  
Nu'mi place nu, nu!  
Cu ce-i invelitá  
Cu frundia 'ncretita etc.  
  
(Dupa fiacare rendu se repetiesce: Voinice, voinice, nu te superá.)

Joanu Popu Ignatu.

(preste 14 milioane de marce). Ea are numai intre protestantii sasi, din Transilvania 45,748 membrii de ambele sexe, inca si baiati, care cu florinulu, care cu dieceriulu (firfirica, libra, banutia), care cu cruceriulu. In anul acesta s'au inpartit dela fondulu centrala si dela filiale la 28 de comune bisericesci de ale sasiloru v. a. 8662 fl. 60 cr. Regularitatea cu care se administra acestea fonduri este mai pre susu de ori-ce lauda. Auditi ómeni buni, cum se aduna milioane din florini si cruceri!

Nici nu s'au inchiajatu bine cele doue adunari sasesci, pre candu ne veni renumit'a Societatea istorica, din Ungaria. Acésta existe că ambulanta de 11 ani; are multi membrii renumiti, cari estimpu invitati de ilustr'a familia a comitoru Teleki au venit si la Transilvania in orașul Murasian (Maros-Vásárhely), unde se afla bibliotec'a familiei Telekiane, cunoscuta publicului si pàna acuma, si archivulu ei, care astadata mai antaiu se deschise si pentru publicu. Fundatorul acelui archivu a fostu renumitulu Michailu Teleki, venit in Transilvania din partile Ungariei, fostu mare cancelariu alu principelui Mich. Apaffy, remasu mortu in batalia cu Tökölyi si cu Constantinu Brancovanu la Zernesci, acelasiu Teleki despre care chronicariul Mich. Cseréy scrie atâtea reale, care inse acuma esu cu totulu din contra, dupace s'au cercetat archivulu, in care se afla preste 29,600 epistole vechi si preste 9000 (noue mii) de documente coprinse in trei volume gróse. Mai bine de una mii din epistole s'au decopiatu, éra din alte cátiva sute se facura extracte; istoriografii inse voru mai avea se lucre la ele ani de dile, pàna ce voru scóte totu ce va fi de valóre istorica. Atatu se constata si pàna acuma, că prin acestea descoperiri istoria Transilvaniei din dilele principilor Apaffy, pe vreo 30 de ani si mai bine va luá cu totulu alta fața: multi calumniatori voru cadea intru intunerimea din care nu ar fi trebuitu se ésa nici-odata si voru pati aceea ce patu cei din dilele nóstre, că in fine li se smulge masca de pre fața cu pelitia cu totu. — Precum aflamu, br. Ios. Apor presidentele curtiei de apel, a produsu si unu registru sau protocolu de alu comitetului romanesco din 1848/9, alte documente romanesco si cátiva slavóne din sec. 16 et 17.

Dio'a de antaia in Murasieni, adata 22 Aug. se trecu numai cu primiri pompóse, cu salutari sunatórie dupa datin'a ungurésca, cu mese si conversatiuni, că ómenii se faca cunoscintia unii cu altii. A dou'a di presiedintele societathei episcopulu Arnold Ipolyi din Ungaria pronuntia unu discursu tiparit pe 6 côle, despre istoria vietiei militarie a magiarilor. In aceiasi di se alesera vreo patru comisii; professorulu Car. Szabo dela Clusiu citi o dissertatione despre unele poesii posthume ale lui Balassa; a placutu inse mai multu raportulu secretariului Alex. Szilágyi, anume in partea relativa la archivele familiei Telekiana. Membrii activi ai societathei istorice si archeologice au fostu de fața preste 60.

Pre candu scriemu acestea, cam  $\frac{1}{2}$  din acei membrii se afla in Sibiu cu presedintele, invitati anume de către domnulu episcopu evangelicu Dr. G. D. Teutsch, unulu din cei mai renumiti istorici ai tierei, spre a visitá bibliotecele si archivele din locu. De aici societatea trece la Seghisiór'a, unde va tînea o siedintia finale si unde érasi va avea ce se védia in archivele sasesci de acolo.

Éca, asia se cauta documente istorice si asia se indémna ómenii că se le conserve.

Societatea istorica are si unu organu alu seu de publicitate, titulatu „Századok“ (Secolii) in care intra multe operate de mare valóre. Publicatiunea ese in brosiure; abonati are puçini, că si „Vereinsarchiv“ alu sasiloru, o citescu inse aceia ce merita că se o citésca, éra altora carii nu pricpeu nimicu la lucruri de acestea, se li-o dai aurita, ti-o arunca in podu, in vreo lada cu vechituri.

*OBSERVATIUNI CRITICE* J. Gh. Barbu  
asupra starei sociale si economice a romanilor din Transilvania.

#### Partea a dou'a.

Presintele.

(Urmare si fine.)

#### III.

Amu spusu mai in susu că, dos'a de inteligenția si cunosciintiele ce le posede tieranulu nostru, este séu innascuta, séu ereditata dela parinte la fiu. Astfelu dara inmultirea cunoscintielor si a esperientielor sale depinde dela intemplare, imitare séu alte inriurintie externe. Elu pàna acuma se multumesce

cu ceea ce au sciu parintii lui, este conservativ si că atare inamicu alu reformelor. Partea cea mai mare a calitatilor sale spirituali, cu care este dotat de provindintia intr'unu modu cătu se pote mai fericiu, lipsindu-le esercitiulu, remanu séu nedesvoltate, séu déca se desvóltă prin óresi-cari inprejurari favorable, totusi sunt departe de a fi ajunsu gradul la care ar potea se ajunga. In parte mare forti'a lui imaginativa, adeca fantasi'a, predominédia si nu arareori conduce tóte celealte facultati ale spiritului seu. Probe pentru acésta ne sunt: comoreile poesiloru poporale, basmele, povestile, superstitionile si chiar' limbagiulu seu, ce iubesc atata de multu tropi, aforisme si insasi fabul'a.

Slabitiunea cardinale de care sufere tieranulu nostru este: lips'a de desvoltare a fortiei sale in combinatiuni reale si in computare. Meditarea serioasa asupra unui casu concretu i causă dificultati forte multe. De aceea ilu si vedem fórt aplecatu, mai multu de cătu ar fi necessaru, a se dispensá de ori ce meditare, ce costa bataia de capu si in cordare a spiritului. Lui i place a pune pe altulu se meditedie pentru elu, chiar' in afacerile sale cele mai importante, primindu dupa aceea neconditionat si fara multa critica resultatulu meditatiunei straine, mai alesu déca acea persoana se bucura de óresicare autoritate, fia aceea legitima séu usurpata. Acésta inse este o mare scadere, ale carei consecintie nu sunt nici decum inbucuratore, celu puçinu pentru amicii sei. De óre-ce astfelu elu este espusu pericolului de a fi incelatu si sedusu chiar' si de intelligentie si autoritatile cele mai ecivoce. Supunenedu-se inriurintie autoritatilor, fara de nici o critica din partea sa, elu se espune pericolului de a fi intrebuintiatu că instrumentu passivu spre scopuri misielesci si infame si chiar' spre fapte, ce sunt departe de a fi realizate in favorulu si spre binele seu.

Credu, că veti fi avutu ocasiune a observá pe tieranulu nostru computandu banii ce i-au primitu elu in térgh, dupa ce si-au vendutu productele sale. 'Lu veti fi veduti retragéndu-se cu vre unu cameradu alu seu, séu cu soçi'a sa intr'unu coltii alu carciumei séu in altu locu retrasu si computandu cu órele intregi déca cumparatoriulu séu vendetoriulu l'au incelatu séu ba. Intr'adeveru este unu aspectu comicu, inse durerosu, a vedea căta neincredere si cătu de nesigur este elu in ficsarea cifrelor matematice. Nu arareori ilu vei întâlni pe drumu asiediatu in caru, reintorcéndu-se dela térgh, numerandu din nou acea suma de bani, ce o au primitu si pe care déjà o va fi numeratul de vre o dicece ori. 'Lu audi apoi dupa fiasce-care numeratura esprimandu séu unu: „m'au incelatu“, séu unu: „ba totu nu m'au incelatu“, si acésta o repetézia de cătu de ori, pàna ce obositu adórmec in caru, pentru-cá apoi ajunsu a casa se incépa computul din nou, ajutatu de intrég'a familia.

Éta-lu dara de nou espusu pericolului de a fi incelatu, de toti aceia, cari sciu socoti mai bine si mai iute de cătu elu.

Nu mai incapă dara nici o indoéla, că tóta activitatea instructiunii din scólele poporale trebuie concentrata in aceste doue puncte: 1, in desvoltarea fortiei combinatiunilor reali si 2, in matematica practica; la care apoi se mai adaoga inca sciintiele naturali, sub care noi, cu referint'a la scólele poporale, intielegem: topografa, chimia rurala, botanică, mineralogia, zoologia si in fine geologia. Se intielege, că tóte aceste obiecte nu se voru prelege că studiu speciale, ci in forma de elemente, ce sunt a se combiná in usulu scóleloru poporale.

Scurtu disu: La reformarea scóleloru poporale parol'a trebue se fia: „Mai puçine óre de catechismu si mai multe din sciintiele esacte.“ Totu acésta parola trebue data si la reformarea gimnasialor, unde suna asia: „mai puçina teoria si mai multa pracsa.“

Acésta in privint'a scóleloru poporale. Pentru de a potea desradeciná bigotismulu, superstitionile si prejuditiile de cari mai este coprinsu tieranulu nostru, apoi nu avemu altu remediu pe langa scóla de cătu restaurarea si radicarea amvonului la acea insematate, ce i se cuvine, că midiloci de instructiune, care inse astazi este neglesu cu totulu séu déca nu, apoi se intrebuintézia spre ori si ce alte scopuri, numai pentru instructiunea si luminarea tieranului nu.

Dupa aceea apoi persecutarea si déca numai se pote nimicirea acelei parti a literaturii nóstre ce se occupa cu scrierea si tiparirea de carti cadiute din ceriu si alte creatiuni ale unei fantasii bolnave si corupte prin ascesa si fantismu religionariu, cari inse mai adesea sunt productele inventate ale siarlatismului speculativu alu unoru calugari egoisti, corupti de ânima si spiritu, Trebuie se ne fia

rusine de a mai tipari si a ceti séu a dá se citésca cineva astfelui de proiecte literarie, in secolul telegrafului, alu locomotivei si alu analisei spectrale.

Este o insulta si unu ultragiu, ce ilu comitemu fatia cu sciintia si cu civilisati'a secolului nostru, déca mai suntemu capabili a ne ocupá si a intunecá spiritele cu astfelui de creditie deserte si aberatiuni fatale, ce sunt depuse in acele proiecte de trista memorie.

Se pote óre ca secolulu in care au traitu unu Cuvier, unu A. Humbold, unu Göthe si in care mai traieste unu Darwin si unu Edison, se ne surprindia cindu si crediendu in astfelui de lucruri? Dá, se pote. Si ca se pote, ne o potu spune tipografile si librariile, ce se occupa cu tiparirea si vendiarea acestui ramu alu literaturei nóstre, si cari nu se plangu de locu, ca nu li s'ar rentá interprinderea, din contra facu castiguri stralucite. Ceru dara si cu mine dinpreuna, credu ca si d-vóstra, nimicirea si confisarea aceloru proiecte literarie, cari servescu spre tempirea, bigotisarea si fanatisarea ternalui nostru.

Pretindemu acésta in numele sciintiei si alu civilisatiunei. Suferindu si mai departe tiparirea si latirea aceloru „visuri, a aceloru carti pline de minuni false, a aceloru talmaciri de visuri pline de siarlatanerii nu facem alta de cătu proclaimam imperati'a intunecelui, legitimam anarchia si despotismul superstitiunei si respondim nesciintia si orbirea.

Este inse timpulu celu mai supremu de a astupá si a desecá pentru totudeauna, acésta sorginte epidemica si contagiósa a unei bube pericolose ce se desvóltă in cursulu timpurilor pe organismulu natiunei nóstre. Ea trebue arsa fara pietate, déca voim se ne reinsanatosiamu, se progressam si se pretindemu a fi numerati intre natiunile civilisate ale Europei.

Marele Cobden au disu: „Marfa cea mai scumpa pentru unu poporu este nesciintia sa.“ Acestu adeveru tristu l'au simtitu si ilu mai simte natiunea nostra pana in diu'a de astadi, care déca ar voi se compute cătu au costat'o nesciintia sa pana acum, de siguru ca ar primi unu resultatu de milioane de fiorini.

Se tiparim dara de aci inainte mai puçine carti mistice si obscure, ce se dicu a fi cadiutu direct din tipografi'a ceriului si cu atata mai multe carti scolastice si scientific! Mai multa lumina adeverata, ipentru ca se ajungemu a fi si noi totu atata de luminati, ca si celelalte natiuni conlocuitoare pe acestu pamant!

Problem'a desvoltarui nóstre intelectuale trebue se tintesca cu preferintia le tieranulu nostru, cu alte cuvinte, la desvoltarea economiei, de óre ea este bas'a, pe care se redica, piramid'a statului sociale alu unei natiuni. Déca bas'a este slaba, va fi slaba si piramid'a. Déca bas'a nu este sanetosa, va fi putreda si piramid'a.

Cu atata mai multu noi trebue se ne ingrijimu de prosperarea tieranului nostru, cu cătu dorim ca elu se ne nasca mai curendu acelu elementu, a carui lipsa o simtimu atata de durerosu si fara care nu vomu potea progressá. Si acelu elementu este burgesi'a, a carei esistentia este conditionata de aceea a tieranului. Pre cătu timpu inse, nu vomu avea tierani inteligenți si avuti, nu vomu potea avea nici burgesia.

Seraci'a si nesciintia tieranului exclude desvoltarea burgesiei. Acésta ne invétia si ne o demonstra cătu se pote de bine starea actuala.

Jeronim G. Baritiu.

## ACADEMIA ROMANA.

Sessiunea estraordinaria.

### Procesu-verbalu Nr. 21.

Siedint'a din 16 Iuniu st. v. 1879.

Siedint'a se dechide la 10 óre a. m.

Se da lectura procesului-verbale alu siedintiei precedente si se aproba.

Se comunica o adresa a eforiei spitalelor civile, care trameste 3 exemplare din tabel'a grafica a morbiditatii si mortalitatii spitalelor civile administrate de ea. Se primesce cu multumire.

Se citesc o propunere a d-lui Georgianu de a vinde biblioteca Academiei colectiunea *Buletinului oficialu* pe anii 1853—1860, pe pretiul abonamentului, fara a calcula legatur'a volumelor.

Adunarea consultata aproba.

Asemenea a d-lui S. Polescu, pentru colectiunea completa a diarului *Trompet'a Carpatilor*, precesa de *Buciumulu*.

Se autorisa delegatiunea a tracta cu posesorulu, si a o compara déca se va invoi.

D. Stefanescu, cerendu cuventul, dice ca lectur'a procesului-verbale din siedint'a precedenta lasandu discussiunea inca neterminata in privinta votarii statutelor,

care dn. Laurianu cere a se face conformu cu art. 27 din vechile Statute, se vede nevoit u o relevá. D-lui dice ca acelu articolu nu cere numerul de trei patrimi pentru votarea in totalu sau si pentru fia-care articolu in parte; ci dupa textulu lui resulta ca si fia-care articolu in parte se intrunesca  $\frac{3}{4}$ . Dára acésta obseratiune n'a relevat'o d. Laurianu de la primulu articolu ce s'a votatu; din contra d-lui a luatu parte la desbatere, a propusu amendamente, din cari unele s'a primitu, altele s'a respinsu, si tote acestea s'a facutu cu majoritate, fara ca d-lui se observe ca nu sunt bine votate. Prin urmare, crede ca e logicu, ca si in totalu se se voteze cu majoritate. Pentru a inlaturá insa in viitorale modificari ale statutelor o asemenea nedomerire, d-lui propune a se face unu articolu aditionalu, in care se se dica, ca numai pentru votarea in totalu a statutelor se cere doue treimi; era pentru fia-care articolu in parte numai majoritate.

D. Sionu dice ca dupa propunerea d-lui Ionescu de eri, oficiulu a preparat circulara de invitatiune pentru Jou'a viitoré; déra acésta n'a facut'o ca lucrare ceruta de unu conclusu alu adunarei, fiind-ca in momentul propunerei nu era majoritate legala. Invitatiunea acésta insa nu prejudeca propunerea d-lui Laurianu ca admisa de Academia, ci urmádia a se discutá.

D. Urechia persista a constatá, ca invitarea nu este obligatóre. Propunerea de  $\frac{3}{4}$  a d-lui Laurianu n'a fostu resolvata; si dupa o interpretare mosaica nu e bine a se periclitá sorteza statutelor, la care s'a muncit u atacea siedintie.

D. Hodosiu dice ca d. Laurianu invocandu art. 27 din statutele vechi tinde a face impossibila votarea statutelor. Academii nu pote fi obligata a'l respectá, nici condamnata déca in adeveru l'ar calcá; ca-ci legea a venit u si i a datu voia a isi face din nou statutele: si apoi ca articoulu precitatu chiaru dela incepstu a suferit u sorte'a acésta..

D. Maniu cere a se pune la ordinea dilei votarea statutelor in totalu cu majoritatea membrilor presenti.

D. presedinte invita adunarea ca, de si ar potea face acésta, totusi, spre a dá mai mare solemnitate actului, se se invite toti membri pentru dio'a de Jou'a viitoré, pana candu se va potea prescrie unu exemplarul pe curat u totele amendmentele si modificari adoptate.

Acésta propunere se primește.

Se comunica unu referatu alu comptabilitathei, care ne supune o epistola a librariului W. Krafft din Sibiu, cu cererea de a i se primi ca banii ce prinde din cartile Academiei in vendiare, se i potea tramite in florini, calculandu leulu a 40 cruceri, si cerendu a i se mai tramite carti in depositu; asemenea o epistola a d-lui Tieranu, librariu din Oravita, care cere reducerea dictionarului si glosarului la pretiul de 16 florini. Dupa lamuririle date de d. Baritiu, se incuviintieaza aceste propuneri.

D. Maniu presenta unu romann intitulatu *Ranele Natiunei*, din partea autorului d. Ios. Vulcanu, pentru bibliotec'a Academiei. Se primește cu multiamitu.

D. Baritiu, cerendu cuventul dice, ca de si ar fidoriu se se termine cătu mai curendu votarea statutelor, totu si crede ca s'a facutu bine de s'a mai lasatu cătiva dile de reflecstiuni, ca-ci sunt inca lucruri cari trebuesc pote inca bine meditate. D-lui a cugetat multu asupra situatiunei ce si-a creatu Academii prin prescriptiunile admise de 2 treimi si chiaru de majoritatea membrilor totali; ca-ci experientia au arestatu, ca numerile acestea adesea nu se potu intr-unu, si membrii cari vinu isi perdu unu timpu pretiosu fara se pote face nimicu, fiindu tinuti in locu din caus'a numerului. Déca statutele vechi au pusu asemenea stanga inaintea activitathei nóstre, cele nove ar fi trebuitu se caute midilociul spre a o inlaturá. Se se ia aminte, ca unii din membrii nu potu veni pentru cause adesea bine cuventate, unii sunt tinuti de betranetie, unii de infirmati, altii de diferite motive de fortia maiora, care nu se potu calificá. Cu tote acestea, ei nu incetează de a fi membri ai Academiei si astfel ei, figurandu in apelul nominalu, sunt numerati intre membrii activi; majoritatea ei o marescu, fara a tiné comptu de causele care i oprescu de a veni. D-lui provoca pe Adunare a reflectat asupra acestei situatiuni, si pe cătu e inca timpulu, se se formează unu articolu aditionalu la statute.

Aducându de exemplu situatiunea de facia in care s'a cerutu  $\frac{3}{4}$  din membri spre a vota statutele si pentru acésta cerendu-se presenti a 23 membri, prevede cu durere ca acestu numeru nu se va potea intr'unu, si statutele voru remanea nevote.

D. Aurelianu dice ca se mira cum d. Baritiu intielege ca votarea statutelor nu se pote face de cătu cu  $\frac{3}{4}$  din numerul totalu. Proiectul elaborat de comisiunea s'a desbatutu si s'a votatu cu majoritate absoluta. Pentru ce óre acum s'a schimbá acésta procedare? Acei cari sustinu acésta teorie voru ca indirectu se remanemu fara statute. In asia casu ce se face cu legea votata de corpurile Legiuitore, sanctionata de Capulu Statului si promulgata?

D. Hasdeu dice ca in adeveru déca se recunosc de cineva ca veri unu articolu din statute s'a strecurat cu defecte, acei ce observa asemenea lucru mai bine ar face se ilu indice pentru ca se revenim asupra lui. Era statutele de facia, dupa atatea argumente aduse de atati preopinenti, nu incapa indouiala ca se potu vota cu majoritatea membrilor presenti, precum s'a votat partialu si toti articoli cari s'a desbatutu.

D. Odobescu amintesce ca atunci candu s'a deschisu discussiunea generala asupra acestui proiectu, s'a facutu propunere ca se nu facem altu de o cam data, de cătu a introduce in vechile statute ale societathei Academice modificari de forma prescrise de nou'a lege. Maioritatea insa s'a pronuntat in contra acestei idei si a cerutu se se faca noue statute pentru nou'a Academie romana. Astfelu s'a lucratu si s'a votat toti articoli proiectului fara a se observa prescriptiunile art. 27 din vechile statute. Totu astfelu trebue se se

votese si in totalu. D-lui concide opinendu ca se se adauge unu articolu in care se se dica ca modificari la statute se voru face pe viitoru in aceleasi conditiuni cum s'a si votatu.

D. Babesiu dice ca cestiunea acésta o considera ca reservata pentru dio'a de Jou. Dára d-lui, recapitulandu obseratiunile facute mai inainte, dupa consultatiunea ce a avutu si cu alti colegi, depune o propunere ca se se adaoge unu articolu la statute, in urmatoreea coprindere:

Candu unii din membri, impeditati de maladii, de infirmitati sau de motive de fortia maiora, voru notificá ca nu potu veni la sessiune, membrii ceilalti reprezinta numerul totalu cerutu pentru 2 treimi din statute.

Acésta propunere este sustinuta de d-nii Aurelianu si Urechia.

D. Sionu, spre a ajunge la acelasiu scopu, supune o propunere in urmatoreea coprindere:

Candu la prim'a chiamare in sessiune nu se va potea intr'unu numerul de membri cerutu de art....., se face a dou'a chiamare pe termenul de celu pucinu 10 dile, si in acea siedintia hotarirea se ia cu majoritatea membrilor presenti, ori cati ar fi ei."

Cerendu-se a se pune in discussiune aceste propuneri, d. Baritiu, observandu ca órele sunt inaintate, propune a se pune la ordinea dilei pentru siedint'a viitoré. Adunarea admite.

D. Dobrescu dice ca e bine a se profitá de timpu si a se numi o comisiune pentru elaborarea regulamentului de aplicatiune a statutelor. Adunarea, consultandu-se, decide ca aceea si comisiune care a facutu proiectul de statute se se ocupe si de facerea reglementului.

Siedintia se ridica la 12 óre fara unu sfertu.

Presedinte, Ioanu Ghica.

Secretariu ad-hoc, G. Sionu.

## Insciintiere.

Dupa decisiunile luate de Academii romana, in sessiunea s'a din Maiu—Julie 1879, concursurile propuse de Academia sunt cele urmatore:

1. Premiulu Statului Heliade Radulescu, de 5,000 lei, se va decerne in cursulu sessiunei generale din Martie—Aprilie 1880, cartii literare in limb'a romanésca, care se va judeca mai meritaria printre cele tiparite dela 1 Januarie 1878 pana la 31 Decembrie 1879.

2. Premiulu Statului Lazaru, de 5,000 lei, se va decerne in cursulu sessiunei generale din Martie—Aprile 1880, cartii scientifice in limb'a romanésca, care se va judeca mai meritaria printre cele tiparite de la 1 Januarie 1878 pana la 21 Decem. 1879.

NB. La acestu concursu se potu presentá si inventiunile scientifice, facute de romani.

3. Premiulu Nasturelu-Herescu, din seri'a B, in suma de 4,000 lei, se va decerne in cursulu sessiunei generale din Martie—Aprile 1880, unei carti scrise in limb'a romana, cu contientu de ori-ce materia, care va fi judecata ca meritaria printre cele tiparite de la 16 Augustu 1878 pana la 31 Decembre 1879.

NB. Concurrentii la cele trei premii susu-mentionate voru bine-voi a tramite la cancelari'a Academiei romane in Bucuresci, palatul Universitatiei, operele loru, cari voru fi in conditiunile de timpu mai susu-mentionate, in cete 12 exemplare.

4. Marele premiu Nasturelu, de 12,000 lei, se va decerne in cursulu sessiunei din primavera anului 1881, cartii scrise in limb'a romanésca, cu contientu de ori-ce natura, care se va judeca mai meritaria printre cele tiparite dela 16 Augustu 1879 pana la 31 Decembrie 1880.

5. Premiulu Asociatiunei Craiovene pentru desvoltarea invetiementului publicu in suma de lei 1.500, se va decerne in sessiunea generale din primavera anului 1883, celei mai bune carti didactice in limb'a romana, din cete se voru fi tiparit u cu incepere dela 1 Julie 1879 pana la 31 Decembrie 1882. Acésta data este si termenul extremu alu de punere la cancelari'a Academiei, in 12 exemplare, a cartilor propuse pentru concursu.

6. Probele de traductiune in limb'a romana; dupa Pliniu junioru, Epistolarum lib. VIII, 1—21, se voru depune la cancelari'a Academiei pana la 1 Septembre 1879, spre a fi judecate in sessiunea generala din primavera anului viitoru.

7. Probele de traductiune in limb'a romana, dupa Plutarch, vita Pelopidae, cap. 1—22 inclusivu, se voru depune in cancelari'a Academiei pana la 1 Sept. 1879, spre a fi judecate in sessiunea generala din primavera anului viitoru.

8. Probele de traductiune in limb'a romana dupa Herodoti, Historiarum lib. IV, 51—100, se voru depune in cancelari'a Academiei pana la 1 Septembre 1879 spre a fi judecate in sessiunea generala din primavera anului viitoru.

NB. Concurrentii cari voru fi premiati la concursurile de sub numerile 6, 7, 8 voru fi insarcinati se faca traductiunea autorului respectivu intregu, pe pretiu de 129 lei pentru 20 pagine, din editiunea stereotipa a lui Tauchnitz.

9. Premiulu Nasturelu, seri'a A. de 5000 lei, se va acordá in sessiunua generala din primavera anului 1880 celei mai bune dissertatiuni in limb'a romana asupra urmatorului subiectu:

„Studiu asupra producerilor literare in limb'a romana, din epocha lui Mateiu Basarabu (1633—1654), in care se voru avea in vedere atatu documentele oficiale si particulari, redactate in limb'a romana in acea epoca cătu si cartile traduse si tiparite romanesce pe atunci, precum si ori-ce elemente literare relative la misicarea culturei romane in acelu periodu; se va studia cu o speciale atentiu vieti'a si activitatea literara a erudit-

ditului mare logofetă alu tierei din acelui timp, Udriste (Orestu seu Uriul) Nasturelu din Feresci, cununat alu lui Mateiu-Voda si strabunu alu fericitului nostru donatoru."

Intinderea lucrarei va fi dela 10—12 căle de tipariu in 4<sup>o</sup> micu séu in 8<sup>o</sup> ordinariu, cu litere cicero. Terminulu presentarei manuscriselor la concursu va fi 1 Septembre 1879.

10. Premiulu Nasturelu, seri'a A, de lei 5000, se va decerne in sessiunea generala din primăver'a anului 1881, celei mai bune disertatiunei in limb'a romana asupra urmatorului subiectu:

"Sufixulu licvidu (l, r) si sufixulu guturalu (k, g) in limb'a romana."

Program'a:

"Dissertatiunea completa va coprindre:

"1. O scurta introducere asupra sufixelor licvide guturale in limbele ario-europene in genere.

"2. Unu studiu specialu asupra loru in limb'a romana, dupa cele trei dialecte: dacico-romanu, macedo-romanu si istrianu, arendand intre altele:

"a) Diferentierea sufixului licvidu l si r, precum si acelui guturalu k si g;

"b) Trecerea loru ulteriora in sufixuri palatali, nasalii si altele;

"c) Rolulu tuturoror acesor' in nume si in verbi;

"d) Provenint'a loru la Romani din latina, din ante-româna si din alte limbi."

Intinderea operatului va fi minimum de 20 căle de tipariu, formatu 8 ordinariu, litere cicero. Terminulu presentarei manuscriselor la concursu va fi 1 Septembre 1880.

(Va urmă).

### Sciri diverse.

— (Posturi de medici). Sunt vacante posturi de medici de plasi, in judetul Bacau doue, cu cete 400 lei pe luna; in Dorohoiu, érasi doue cu cete 350 lei pe luna; in Brail'a unulu cu 300 lei pe luna; in orasul Zimnicea, érasi unulu cu 400 lei pe luna.

— (Sciri economice din România). Porturile nôstre sunt in plina activitate, dice „Curierul finantiaru":

Exportulu se face pe o scara forte intinsa.

Preturiile cerealelor sustinu bine urcarea; cu tota astea, grâul a incercat o mica scadere de cătiva franci la chila; elu se vinde astazi in Oltenia cu pretiulu dela 97—102; porumbulu se vinde cu 54—58 lei; la Giurgiu graulu ghirka (greut. dela 58—61 liv. 75—100 lei; porumbulu (greut. 58—62 liv.) 50—56 lei; rapiti'a (greut. liv. 52) 100—108 lei; orzu 40—56 lei. In Brail'a graulu ghirka (greut. 58—60 liv.) 85—108 lei; porumbulu (greut. 59—61 liv.) 60—70 lei; rapiti'a (greut. 59—61.) 100—115 lei; ordiulu 50—55 lei chil'a. La Galati, porumbulu greut. 61 livre, se vinde cu 58 lei; secara 55 lei.

— (Pisic'a lunga.) Unu locuitoriu din Székelyhid, Ungaria, a observat că flic'a lui de mai multe luni nu prea mance prajitură. La inceputu nu-i pasă multu, dar apoi bagă de séma, că ea totudeauna duce prajitur'a undeva. Odata o pandi că unde merge si o intreba că cui duce prajitur'a? „Pisicei lungi" — respuște fét'a. Parintele merse si elu se védia pisic'a lunga, si la capetaiulu casei vediu cu gróza cum unu sérpe lungu se ospetédia din prajitur'a dusa. Sérpele se invetiase atât de bine cu acesta hrana, in cătu la óra ficsata totudeauna esia la loculu acela, asteptă fét'a si apoi se ospetá. Inse parintele fetei ciontă acesta prietenie, si că nu cumva se produca sérpele vr'unu pericolu i taia capulu cu o secure.

### 1. Economi'a politica in viéti'a practica. (Românește)

Se afla in ori-ce ordine de cunoscintie o parte care nu interesedă de cătu pe persône speciale, pe aceleia, cari voiescu se faca studii mai aprofundate; dar' mai sunt in tota sciintiele, si prin urmare si in Economi'a politica, generalitatii, cari sunt obiectul refleksiunilor de tota dilele si la cari nu potem a nu ne gandi.

Éta cestiunile de cari trebue se ne ocupam.

Nu credu se se gasescă printre cei cari potu puçinu se cetésca, vreo persôna, care se nu fi cettitu, o data in viéti'a sa, unu diariu. In acela e partea politica de care nu ne ingrijim de cătu pentru momentu, dar' se afla inca in acea fóia cestiuni care ne interesédia, la cari ne gandim, cari concerne administratiunea interioara a societatii.

Candu privim lumea, care ne incongióra, renumoscemu că e supusa unoru legi órecari. Amu observat că sôrele resare totudeauna din o parte si că apune totudeauna in aceasi directiune; vedem cu unu corpu greu, daca ilu abandonamu in voi'a lui, cade. Nimenea nu l'a vediutu ridicandu-se in aeru. Nu e trebuintia se reincepemu esperint'a pentru a ve convinge de greutatea sa. Éta ceea ce se numesce o *lege* in lumea fisica.

Óre omulu, care e inzestratu cu iteligintia si libertate, omulu care are responsabilitatea actiuniloru si semtiementulu datoriloru sale, n'are elu si in-

datoriri? Déca fiacare din noi, că individu, are obligatiuni pe cari consciint'a i le descopere, nu totu astfelui va fi si pentru societate? Societatea nu e altu ceva de cătu o reunione de persône morale, responsabile, unele fatia cu altele; nu se gasesce in societate nimicu, care se nu se asemene cu cele ce se gasesc in individu.

In fia-care deminétiă candu ne sculamu, corpulu nostru ne cere se manance, se bea, etc.; candu diu'a apune, ne cere se dörma.

Trebue dar' se gasim in societate lucrurile cu cari se satisfacemu aceste trebuintie, aceste cereri, aceste necessitatii; ne trebue pâne pentru a ne nutri, beutura pentru a ne multumi setea, vestimente pentru a ne inbracá, case pentru a ne adapostii. Tóte acestea se numescu cu o singura vorba in economia politica: *bogatia*. Aci vorb'a nu mai are acelui sensu, care ni-e familiaru: vomu dice dara că bogati'a e totalulu tuturoror lucrurilor pe cari le creadă societatea pentru a satisface trebuintele corporilor. Trebue că se se faca si se se procure aceste lucruri. Si fara de ele ce amu avea? Fómea, miseri'a, lips'a, despoporarea!

Éta-ne ajunsi, fara se prevedem, la definitiunea economiei politice. Economi'a politica este sciint'a a bogatiei, intru atâtă cătu ea se desvólta in sinulu societatii.

Bogati'a urmédia aceleasi legi de desvoltare pe cari le urmédia si individulu. Individualu se nasce, traieste si móre. Totu ast-feliu e si cu istoria bogatiei.

Ea vine in lume intr'o óre-care di: unu omu o creadă. O sciti toti, voi, cari, prin labórea industriala, tîneti in mânile vóstre bogatiile lumii. De aici, in economia politica, unu primu capitolu de studiatu, *productiunea*. Se ne intrebamu cum, in ce circumstantie si prin ce medii acesta bogatia vine in lume?

Bogati'a inse nu e că acelui arbore ce zarimu, care se adapta de pamantu, infige radecinile si isi vede viéti'a petrecenduse in acelasiu locu. Bogati'a trece din mânii in mânii. Ea e mobila că si individualu. Vine din Marsili'a, vine din marea Nordului pentru a se muta intr'alta parte. Ast-feliu dupa primulu capitolu alu economiei politice, care tractédia despre productiune vine unu alu douilea capitolu, care studiadă *schimbulu*. Se intréba oricine, cum si ce felu are locu comerciulu lucrurilor utile intre ómenii care le produc? Dupa - ce bogati'a a venit in lume, dupa ce a fostu schimbata, i'sa inplinitu destinatele sale? Nu. Intr'adeveru, pentru ce densa esista? Ea, esista pentru că noi se ne servim cu densa, că se o intrebuintiamu. Atunci ne gasim in presenti'a ultimei ramuri a economiei politice, avemu de studiatu cum bogati'a se consuma.

Nu se pote lucră pentru a produce, a schimbă prin comerciu si, a consumă prin usu, de cătu intr'o societate liniscita, regulata, aperata de legi intielepte, in care domnesce justiti'a, in care o auctoritate, ce reprezinta tóta lumea, asigura ordinea si pacea. E justu dar' că, pentru a obtinece aceste avantagie, bogatulu si omulu care lucrédia, trebue se consimtia la unu micu sacrificiu pentru a potea pastră acesta administratiune, acestu gubernu, pentru a potea se fia indeplinite serviciile publice. Zarim prin aceste rapide schitie intréga economia politica.

Se urmam inse studiulu nostru că omulu care pentru a sui mai lesne unu délu, lasa din spinare o parte din greutatile ce duce si apoi, dupa ce a suiu o parte, se intorce si ia si pé cele lasate.

Se lasam dară si noi ultimele capitole ale economiei politice si se vorbim mai antaiu numai de *productiune*.

Cum se produce bogati'a in lume? Ce face omulu că se'si intempine trebuintile?

Aci ne gassim in fati'a unui prejuditiiu, care se intalnesc adesea.

Sunt ómeni, cari isi representa societatea si lumea că o mésa bine incarcata de copiôse mancaru. Se pare, audindu'i vorbindu, că fia-care n'are de cătu se'si ia parte la banchetu. De aici, plangeri si vaiete din partea celor cari paru mai puçinu favorizati cu distributiunea bogatiiloru. Trebue se combatemu acestu prejuditiiu, aceste idei, a caror gresiala si de o potriva cu pericolulu ce continu si vedem intr'adeveru dupa cum se intempla.

Credem noí óre că lumea, la inceputulu seu, a inceputu prin a semená cu orasul Paris, d. e., in care stradele sunt marginite de frumose trotoare, in care fiacă piatia este iluminata cu candelabre că unu salonu somptuos? Ah! nu trebue se ne representam lumea astfelu, inainte de ce bogati'a se fi esistat. Avemu inaintea ochiloru nostri esem-

ple de ceea ce lumea a trebuitu se fia la inceputu. Voiescu se vorbesc de acele tieri selbatice ale padurilor americane séu ale interiorului Africei; ast-feliu trebuie se o consideram.

Ce gasim noi in acele tieri? Paduri neptunse, in cari sunt ascunse, se tîrescu, mugescu, siuera, animalele feroce si veninóse. Ele astépta omulu langa unu maraciniu pentru a si ilu luá că o préda sa. Elu nu are inca armele de focu pentru a se aperă, nu are inca midilócele ce i dă adi civilisatiunea. In aceste tieri, cari n'au fostu regenerate prin munca, se afla inca miasme pestientiale; animalele chiaru, cari acum sunt tovarasii, servitorii si amicii nostri, au inceputu prin a animalele feroce. Se mai afla adi, in Russi'a, tipulu primitivu alu boului, bouri, unu monstru mai spaimantatoru, mai periculosu de cătu hien'a. Blandul animalu care se numesce tovarasiulu lui Sf. Antoniu, era in timpurile primitive unu animalu amenintiatoru. Tipulu primitivu alu mielului, alu óiei, se gasesce inca in munti, muflonulu, animalu teribilu prin ferocitate si care scapa prin fuga de tóte urmaririle ómeniloru.

(Va urmă).

### Cursulu monetelor in val. austr.

Vien'a, 28 Augustu.

Galbinii imperat. de auru . . . . .	fl. 5.51 cr.
Moneta de 20 franci . . . . .	" 9.28 " "
Imperialu rusescu . . . . .	" 9.35 "
Moneta germana de 100 marce . . . . .	" 57.25 "
Sovereign englesi . . . . .	" 12. " "
Lira turcésca . . . . .	" 10.58 "
Monete austr. de argintu 100 fl. . . . .	" " "

## Epilepsi'a

(ból'a rea, nevoi'a) o cureadă prin corespondentia in scrisu mediculu specialistu Dr. Killisch, Dresd'a (Neustadt). Esperientia mare, de órece au tractatul preste 11,000 casuri. (84) 3—4

Numeróse ateste ale primelor autoritati medicinale.



Medailii  
dela difere  
ESPOSITIUNI.

### AP'A DE GURA ANATHERINA

alui J. G. POPP,

c. r. dentistu alu curtieri din Vien'a, Stadt, Bognergasse Nr. 2 este probata in decursu de 30 ani si se recomenda că preferabila la ori ce alta apa pentru dinti că una adeveratul preservativu in contra durerilor de dinti si ale gurei, in contra putregiunei si slabiciunii dintiloru; de unu mirosu si gustu placutu acesta apa intarcesc gingiele si servesc totodata că midilocalu celu mai escelentu pentru curatirea dintiloru. Ea se pote folosi si că esclenta apa de gargariare etc.

Pentru a face possibila respandirea acestui preservativu favorit in tota cercusul societati sunt introduce flaçone de marinii difere si adeca 1 flaçon mare à 1 fl. 40 cr., 1 flaçon de midilocalu à 1 fl. si 1 flaçon micu à 50 cr.

### Past'a de dinti anatherina alui Popp

pentru curatirea si conservarea dintiloru, intaturarea miroslului reu si crustei negre a dintiloru. Pretiulu unei dose in sticla 1 fl. 22 cr. v. a.

### Past'a de dinti aromatică alui Popp

recunoscuta in decursu de mai multi ani că midilocalu celu mai esclentu pentru ingrijirea si conservarea cériului gurei si a dintiloru. Pretiulu unei bucati 35 cr.

### Prafurile vegetabile ale lui Popp

Curatia dintii, intatura atâtă de neplacută in negrare a dintilor si glasură dintilor devine mai alba si mai delicata. Pretiulu unei cuthie 63 cr.

### Plumbulu pentru dinti alui Dr. Popp

pentru plombarea dintilor gaunosi.

### Sapunul de plante aromat. medicinalu

pentru înfrumusetarierea peteliei si probat in contra tuturoruncuratiinelor peteliei; in pachete orig. sigilate à 50 cr.

### Spre deosebita luare la cunoscintia.

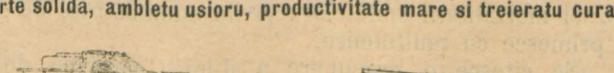
Pentru de a se apară in contra falsificatelor p. t. publicul se face atentu, că la gûlulu fiacarui flaçon alu apei de gura anatherina se afla o marea (Firm'a Hygea si preparate anatherine) precum si că fiacare sticla e invelita cu o charthie, in care cu tiparu de apa se afla inprimatul *vulturul imperial* si firm'a.

Se afla de vediare: in Sibiu la d-nii C. Müller, farmacistu, F. A. Reissenberger, Piat'a mica, S. Stengel, Fried. Thallmayer, comerciantu, W. F. Morscher, farmacistu; in Brasovu la d-nii E. Fabick, W. Jekelius. Ad. Kugler, Goos, Hornung, farmacistii, Demeter Eremias, comerciantu; in Mediașu la d. dr. Fr. Folberth, farmacistu; in Sebesiu la d-nii J. C. Reinhardt, J. Ludwig Binder, farmacisti; in Sighișoar'a la d-nii J. B. Misselbacher et fii, J. B. Teutsch, precum si in tota farmacie, parfumerie, magazinele de galanterie si de materiale din Transilvania.

(91) 1—5

### UMRATH & COMP. in PRAG'A,

fabricanti de machine agricole (69) 19—20 se recomanda prin specialitatile loru, renomate prin executarea loru forte solida, ambletu usioru, productivitate mare si treieratul curatul a



Machinelorloru de treieratul de mana si cu verteju dela 1 pana la 8 poteri de cai séu boi atatu locomobile catu si stabile. Mai in colo fabricam in marimi difere si de o constructiune probata:

Ciure pentru bucate, tatajatore de